

BULLETIN
DU
BUREAU D'INFORMATIONS POLONAISES

23, RUE TAITBOUT, PARIS 9^e — TÉL. : PRO 42-37

BULLETIN HEBDOMADAIRE
N° 252 - 9^e ANNÉE

Paris, le 27 Avril 1953



Izabella SADRACH, soudeuse aux Usines d'Automobiles de ZERAN (près de Varsovie) a réalisé sa norme à 256 $\frac{o}{o}$ en l'honneur du 1^{er} Mai.

S O M M A I R E

VIE POLITIQUE ET SOCIALE

- M. St. Skrzyszewski expose les raisons du retrait de la proposition polonaise de paix et exprime la conviction que l'ONU peut et doit devenir un centre de coopération internationale harmonieuse et pacifique p.1
- Depuis 1945, l'URSS a fourni à la Pologne 2.200 millions de roubles de crédits d'investissements 3
- Exposition sur l'insurrection du Ghetto de Varsovie 5
- Décès de M. Kolodziejcki, membre du Conseil d'Etat 6

VIE ECONOMIQUE ET SOCIALE

- Signature du protocole réglant les échanges polono-soviétiques en 1953 8
- L'industrie chimique polonaise a doublé sa production en l'espace de 3 ans 8
- Sur le front de la santé publique 8
- La lutte contre le trachome, maladie sociale 9
- Les retraites de vieillesse et d'invalidité en Pologne Populaire 10

VIE CULTURELLE ET ARTISTIQUE

- La littérature polonaise de demain se forme dans les cercles de jeunes écrivains 12
- Ce que lit la jeunesse polonaise 13
- Restauration de l'observatoire Copernic à Frombork 14
- Ensembles artistiques estudiantins polonais et étrangers se mesurent à Varsovie 15
- Premier numéro de " Science Polonaise " périodique de l'Académie Polonaise des Sciences 15
- Des problèmes de la critique 16
- Exposition Paul Hogart à Varsovie 16
- 5ème Festival du Film Tchécoslovaque en Pologne 16

VIE SPORTIVE

- De nombreux matches internationaux précéderont les étapes de la VIème Course Cycliste Internationale de la Paix : Prague-Berlin-Varsovie 17
- Interview de M. Russel, Secrétaire de la Fédération Internationale de Boxe amateur (AIBA) accordée au quotidien " Przegląd Sportowy " 18
- 150 boxeurs étrangers participeront aux Xèmes Championnats d'Europe de Boxe amateur qui auront lieu à Varsovie 19

CE QUE DIT LA PRESSE POLONAISE

- Le dixième anniversaire du soulèvement du Ghetto de Varsovie 20
- L'accord entre l'Eglise et l'Etat et la consolidation du Front National 20
- Le souci de l'homme, inséparable de la production 21

REPRODUCTION AUTORISEE

A L'ONU, M. St. SKRZESZEWSKI EXPOSE LES RAISONS DU RETRAIT
DE LA PROPOSITION POLONAISE DE PAIX
EN FAVEUR DE LA PROPOSITION BRÉSILIENNE...

Le 18 avril, antérieurement au vote de l'Assemblée Générale de l'ONU sur la résolution brésilienne, M. Stanislaw SKRZESZEWSKI, ministre polonais des Affaires Etrangères a fait la déclaration ci-dessous au nom de la délégation polonaise qu'il préside :

" Les gouvernements de la République Populaire de Chine et de la République Populaire Démocratique de Corée ayant pris une fois de plus l'initiative en vue d'aboutir à un accord d'armistice et de mettre fin au conflit coréen, et compte tenu de la reprise des pourparlers à Pam Mun Jom, la délégation polonaise n'a pas insisté et n'insiste pas pour que ses propositions sur le problème coréen soient mises aux voix. Nous avons prêté notre appui à la résolution brésilienne dont a été saisie la Commission Politique. Notre position, dictée par le désir ardent d'aboutir à un accord sur le problème si important que constitue la question coréenne et l'initiative de la délégation brésilienne ont rendu possible l'adoption unanime par la Commission Politique, le 16 avril, de la résolution brésilienne.

" La délégation polonaise n'a pas insisté pour que le deuxième et le troisième points du projet de résolution polonaise soient mis aux voix, car après avoir entendu les interventions sur cette question, elle est arrivée à la conclusion qu'il est nécessaire d'organiser un débat plus large pour que chaque délégation puisse expliquer sa position et qu'il soit possible d'aboutir à un accord complet.

" Un tel débat n'est pas actuellement possible puisque la présente session touche à sa fin et que le temps dont nous disposons est limité. C'est la raison pour laquelle la délégation polonaise s'est réservée le droit de revenir, lors de la prochaine session de l'Assemblée Générale, sur les questions soulevées dans les deuxième et troisième points du projet de résolution polonaise.

" La décision de la délégation polonaise n'est pas un vain geste. Elle reflète la politique invariable du gouvernement polonais, sa politique de lutte contre la guerre et de défense de la paix. Toute véritable proposition de paix est assurée d'avoir notre appui."

... ET EXPRIME LA CONVICTON QUE L'ONU PEUT ET DOIT DEVENIR
UN CENTRE DE COOPERATION INTERNATIONALE HARMONIEUSE ET PACIFIQUE

Quittant New-York où il a présidé la délégation polonaise à la VIIème Assemblée Plénière de l'ONU, M. St. SKRZESZEWSKI, Ministre des Affaires Etrangères, a fait à la presse la déclaration suivante :

.../

.../

" Je quitte les débats de la 2ème partie de la VIIème Assemblée Plénière de l'ONU avec la profonde conviction qu'existe actuellement la possibilité pour l'ONU de prendre des mesures concrètes pour résoudre jusqu'aux plus brûlants problèmes internationaux et que, conformément à la Charte, l'ONU peut et doit devenir le centre d'une harmonieuse coopération internationale pour la paix et la sécurité.

" Nous sommes convaincus que si la volonté de coopération et d'entente se manifeste, en particulier en ce qui concerne les grandes puissances, rien ne peut empêcher d'aboutir à des solutions pacifiques conformément aux intérêts de toutes les nations. L'élection à l'unanimité du Secrétaire Général de l'ONU et l'adoption à l'unanimité de la résolution sur la Corée prouvent que cette possibilité existe.

" Nous devrions présentement veiller à ce que les principes de la résolution sur la Corée soient appliqués le plus rapidement possible pour aboutir à la cessation des hostilités, premier pas vers la solution pacifique de l'ensemble du problème coréen, le plus urgent dans la situation internationale présente.

" L'ONU doit actuellement veiller à ce que ne soient pas gâchées les possibilités créées par l'initiative des gouvernements de la République Populaire de Chine et de la République Populaire Démocratique de Corée, appuyée par l'URSS, l'ONU doit s'opposer à tous ceux qui, cherchant à prolonger et à étendre le conflit coréen, sèment une propagande hostile à la paix et nourrissent de la haine contre les nations chinoise et coréenne.

" La délégation polonaise est profondément convaincue qu'en présentant sa résolution de paix et en ouvrant la possibilité d'une discussion sur la situation internationale présente - ce qui a abouti à l'adoption unanime de la résolution - elle a non seulement fidèlement servi la nation polonaise, mais a également bien rempli son devoir de membre de l'ONU.

" Nous sommes pour la paix et nous croyons à la possibilité d'une coopération internationale pacifique. Nous n'épargnerons aucun effort pour réaliser ces buts."

DEPUIS 1945, L'URSS A FOURNI A LA POLOGNE
2.200 MILLIONS DE ROUBLES DE CREDITS D'INVESTISSEMENTS

Le 8ème anniversaire de la signature de l'accord polono-soviétique d'amitié, d'entraide mutuelle et de coopération a été marqué par un échange de dépêches entre les gouvernements polonais et soviétique, où s'exprime une commune volonté de renforcer l'amitié et les liens unissant les deux pays. De son côté, M. Tadeusz GEDE, vice-Président du Conseil des Ministres a souligné dans une interview accordée à l'Agence PAP toute la portée et l'intérêt vital que revêt pour la Pologne l'accord conclu le 21 avril 1945.

Après avoir rappelé que c'est grâce à l'amitié et à l'aide de l'URSS que la Pologne a pu prendre appui sur la légitime frontière de l'Oder-Neisse, rejeter le joug capitaliste et entreprendre efficacement sa reconstruction, M. GEDE a cité ces paroles de Joseph STALINE lors de la signature de l'accord polono-soviétique : " L'importance du présent accord réside en ce qu'il est l'expression d'un tournant fondamental dans les rapports entre les deux pays. Il constitue la garantie de l'indépendance de la nouvelle Pologne, la garantie de sa puissance et de son épanouissement."

" Au cours des 8 années écoulées depuis la signature de l'accord - a dit M. GEDE - la nation polonaise a reçu de l'URSS d'innombrables preuves de cette amitié et de cette aide dont Joseph STALINE avait un souci constant. C'est au gouvernement soviétique et à la politique stalinienne que nous devons de nous trouver dans le camp des pays amicalement unis dans leur désir de paix et d'être, pour la première fois dans notre histoire, unis par toutes nos frontières à des amis."

Questionné ensuite sur l'importance de l'aide soviétique fournie dans le cadre de l'accord de 1945, M. GEDE a indiqué que cette aide constituait, avec l'effort fourni par l'économie nationale, le principal élément de la construction du socialisme en Pologne, le puissant levier de la construction pacifique socialiste de la Pologne et la garantie de l'indépendance et de la souveraineté nationales. Et l'orateur de citer des exemples de cette aide, depuis les dizaines de milliers de wagons de céréales, de denrées alimentaires diverses, de charbon et de maisons préfabriquées fournis au lendemain de la Libération, jusqu'à ses manifestations plus récentes telles le don à la ville de Varsovie du monumental Palais de la Culture et de la Science.

" L'aide de l'Union Soviétique comprend la fourniture, en courbe ascendante, aux prix les plus bas et dans les meilleures qualités, de biens d'investissements destinés à tous les secteurs de la production, y compris des installations complètes pour plusieurs dizaines d'établissements industriels-clé (usines, fonderies, centrales électriques et mines) - installations basées sur la technique soviétique d'avant-garde." Au nombre des objectifs importants entièrement ou partiellement équipés avec l'aide soviétique, le vice-président du Conseil a cité la cimenterie géante de Wierzbica (la plus moderne d'Europe) la centrale électro-thermique

.../

" Jaworzno II ", la centrale électro-hydraulique de Dychow, des usines de produits chimiques etc... L'URSS fournit également à la Pologne de la documentation technique et de nombreuses machines qui permettent la construction notamment du métro de Varsovie, de combinats, d'usines de machines agricoles, de cokeries, d'usines d'automobiles, etc... Grâce à l'URSS le combinat de Nowa-Huta produira en 1954 des milliers de tonnes de matières premières.

Avant de s'étendre sur l'aide soviétique dans le domaine scientifique et technique, M. GEDE a constaté : " Si en 1952 nous avons importé 6 fois plus de biens d'investissements qu'avant-guerre c'est à l'aide de l'URSS que nous le devons."

" Les fournitures soviétiques de matières premières industrielles : fontes ferrugineuses et à base de manganèse, alliages, métaux non-ferreux et précieux, produits pétrolifères, huiles et graisses, matières premières chimiques et textiles, caoutchouc synthétique et certains produits agricoles, assurent pleinement nos réserves et la continuité de notre production industrielle ; elles nous protègent des tentatives de blocus et de discrimination du camp impérialiste.

" La fourniture par l'URSS à la Pologne de biens d'investissements d'une valeur de 2.200.000.000 de roubles est un exemple sans précédent d'aide et d'amitié " - a dit encore M. Tadeusz GEDE qui a souligné qu'à l'opposé des crédits capitalistes, les crédits soviétiques visent à apporter une aide véritable pour que le pays intéressé atteigne son plein développement économique : les crédits sont donc accordés à des taux d'intérêt infimes et le remboursement s'effectue sous forme d'avantageuses fournitures commerciales prévues longtemps à l'avance.

" Grâce à l'industrialisation du pays et au développement de nos transactions sur le marché socialiste, le caractère de notre exportation a changé. Avant la guerre, 94,2% des exportations polonaises portaient sur des matières premières agricoles et industrielles, ainsi que sur des produits à faible taux de manutention, vendus à vil prix. Au contraire, en 1952 nous avons exporté une quantité de machines, de matériel roulant, de tissus, de vêtements de confection et d'articles de bonneterie (et donc de produits hautement rentables) plusieurs dizaines de fois supérieure à l'avant-guerre. La part prise par ces produits dans nos exportations en 1952 atteint environ 20% et elle augmente toujours. Nous devons à l'URSS la mise en marche de notre industrie des tracteurs."

M. GEDE a souligné que les rapports polono-soviétiques illustrant le nouveau type de rapports en vigueur sur le marché socialiste revêtent une importance décisive pour la liquidation rapide du séculaire retard économique et technique de la Pologne et pour sa transformation socialiste, pour le renforcement de son indépendance politique et économique et pour la garantie de son existence nationale indépendante et souveraine.

Profondément consciente d'être redevable de cette aide désintéressée à Joseph STALINE et à son grand Parti, la nation polonaise

.../

.../
 suit qu'elle peut y compter à jamais. Cette confiance inébranlable a été confirmée par les déclarations de M. MALENKOV lorsqu'il a réaffirmé qu'une parfaite unité de pensée unit l'URSS et les démocraties populaires dans leur politique de paix et que l'URSS poursuivra son aide à ces pays selon les principes de l'égalité des droits, de la coopération économique et du respect des souverainetés nationales.

Questionné, enfin, sur la situation des rapports polono-soviétiques M. GEDE a illustré comme suit leur développement dans le cadre des accords à long terme du 26/1/1948 et du 29/6/1950 résultant de l'accord du 21 avril 1945 :

" En 1952 les transactions ont dépassé de 24% celles de 1951 et la part globale prise par l'URSS dans le commerce extérieur de la République Populaire de Pologne a atteint 31,9%. En 1952, la valeur des transactions commerciales polono-soviétiques a été 8 fois supérieure à celle des transactions effectuées en 1945 - année où fut signé l'accord.

" On prévoit pour 1953 un nouvel accroissement des échanges économiques entre nos deux pays. Sur la base de l'accord du 21/4/45 s'approfondissent non seulement les liens unissant les économies planifiées de la République Populaire de Pologne et de l'Union Soviétique, mais s'approfondit parallèlement et se renforce la coopération culturelle entre les nations polonaise et soviétique." Et M. Tadeusz GEDE de conclure en détaillant la nature et la richesse de ces échanges culturels et en citant ces paroles de M. Boleslaw BIERUT, Président du Conseil des Ministres.

" L'amitié, l'aide et l'exemple de l'Union Soviétique, guide du camp mondial de la paix et de la démocratie, sont pour la nation polonaise une source d'énergie dans son travail et dans sa lutte pour l'essor de la Pologne Populaire et pour la consolidation de la paix entre les nations."

EXPOSITION SUR L'INSURRECTION DU GHETTO DE VARSOVIE

Une exposition consacrée au Xème anniversaire de l'insurrection du Ghetto de Varsovie a été inaugurée le 18 avril, à Varsovie, au siège de l'Institut Juif d'Histoire, par M. Stanislaw Piotrowski, vice-Ministre de la Culture et des Arts.

L'exposition renferme une série de documents, de photocopies, de photographies et de dessins authentiques illustrant l'histoire de la résistance héroïque de la population juive qui, soutenue par des détachements de la Garde Populaire et de l'Armée Populaire, a mené la lutte armée contre les occupants hitlériens. L'exposition présente également des données documentaires sur les atrocités perpétrées par les hitlériens.

Le jour anniversaire de l'insurrection du Ghetto, les Varsoviens ont rendu hommage à la mémoire des héros de cette lutte.

.../

.... /

Des soldats de l'Armée Polonaise ont monté une garde d'honneur au pied du monument des Héros du Ghetto à Varsovie. Des délégations représentant les organes centraux des organisations politiques et sociales, de l'Armée Polonaise, du Comité Directeur de l'Union des Combattants pour la Liberté et la Démocratie ainsi que des délégations des entreprises et des bureaux, ont déposé de nombreuses couronnes au pied du monument.

DECES DE M. KOLODZIEJSKI, MEMBRE DU CONSEIL D'ETAT

M. Henryk KOLODZIEJSKI est décédé le 18 avril 1953. Il était membre du Conseil d'Etat et président du Conseil Supérieur des Coopératives. Le Conseil d'Etat a décidé d'attribuer au défunt l'ordre " Polonia Restituta " de 1ère classe, à titre posthume.

Henryk KOLODZIEJSKI, qui n'avait pas d'appartenance politique, était l'un des représentants de l'intelligentsia radicale polonaise qui a écrit une page glorieuse de l'histoire de la nation polonaise.

Né à Varsovie, il entre dès sa jeunesse en contact avec le mouvement ouvrier. Dès l'instauration de la démocratie populaire il consacre toutes ses forces et sa science à l'édification du socialisme.

Elu député au Conseil National Populaire il est, en 1945, l'un des représentants de la Pologne à la Conférence de Moscou pour la réalisation de l'accord de Yalta ; en 1946 il fait partie de la délégation polonaise à la première session de l'ONU. Réélu à la Diète, il est nommé Président de la Chambre Suprême de Contrôle en 1947 et, en 1948, membre du Conseil d'Etat. Vétéran du mouvement coopérateur il était Président du Conseil Central des Coopératives depuis 1949.

SIGNATURE DU PROTOCOLE REGLANT LES ECHANGES
POLONO-SOVIETIQUES EN 1953

Le 22 avril a été signé à Moscou, par M. A. MIKOJAN, Ministre du Commerce Intérieur et Extérieur de l'URSS, et M. K. DABROWSKI, Ministre polonais du Commerce Extérieur, le protocole réglant les échanges commerciaux polono-soviétiques en 1953. Par rapport à ce qui avait été prévu pour l'année en cours par l'accord à long terme du 29 juin 1950, le présent protocole indique un accroissement considérable des transactions. L'URSS fournira à la Pologne des machines et installations, du coton, du minerai de fer, du manganèse et du chrome, du pétrole et des produits pétroliers, du cuivre, de l'aluminium, des produits chimiques et divers articles nécessaires à l'industrie nationale polonaise. De son côté, la Pologne fournira à l'URSS des navires, du matériel roulant, du charbon, du coke, du zinc, du ciment, des tissus, des meubles etc...

L'INDUSTRIE CHIMIQUE POLONAISE A DOUBLE SA PRODUCTION
EN L'ESPACE DE 3 ANS

L'industrie chimique polonaise a doublé sa production au cours des trois premières années du Plan de Six Ans (1950-1952) et de nouveaux progrès sont prévus pour 1953 dans ce secteur de l'économie nationale en plein développement technique et technologique et où les équipes ouvrières participent en masse au mouvement d'émulation socialiste. Signalons dans le domaine du progrès technique la production de nombreux articles nouveaux : 62 en 1951, 109 en 1952 et l'on annonce que l'industrie chimique polonaise mettra en fabrication en 1953, 206 produits non fabriqués jusqu'ici - résultats dus notamment à la mise en marche des Usines d'Acide Sulfurique de Wizow, des Etablissements de Fibres Synthétiques de Gorzow, des nouvelles fabriques de phénol synthétique, de composés d'azote, de produits pharmaceutiques etc...

En ce qui concerne les progrès technologiques, signalons qu'en 1952 les ingénieurs et techniciens de l'industrie chimique ont présenté au total 3.136 projets de rationalisation et inventions diverses, dont l'application permettra une économie annuelle supérieure à 47 millions de zlotys.

SUR LE FRONT DE LA SANTE PUBLIQUE

Il ressort de la récente conférence nationale des travailleurs des services polonais de santé, tenue à Varsovie, que l'année 1952 a apporté une amélioration considérable de la situation dans tous les domaines. 3.000 jeunes médecins sont sortis des écoles et sont allés grossir les cadres hospitaliers. Le nombre des lits d'hôpitaux
.../

.../

a augmenté. On note également un développement considérable du réseau sanitaire dans les entreprises (plus de 100 centres) et un accroissement notable du nombre de consultations données.

Dans les campagnes, le plan de développement du réseau sanitaire a été réalisé à 118,4%. Le nombre des salles de maternité de villages a été porté à 3.924 ; celui des centres de consultation pour la mère et l'enfant à 1.900 pour l'ensemble du pays. Dans les crèches, le nombre des places a augmenté d'environ 7.000 par rapport à 1951.

En matière de lutte antituberculeuse, on a procédé à plus de 1.600.000 examens radiologiques et on a vacciné plus de 300.000 sujets. Dans les préventoriums, le nombre des lits s'est accru de 1.200 et dans les sanatoriums de 1.266.

Parallèlement, l'industrie pharmaceutique polonaise a réalisé de grands progrès et satisfait actuellement environ 85% des besoins du pays.

Pour l'année en cours, de nouveaux progrès sont prévus et notamment la construction de 17 hôpitaux (par rapport à l'avant-guerre le nombre des lits dans les hôpitaux aura décuplé) de 534 centres médicaux dans les entreprises, de 70 salles de maternité à la campagne et de nombreuses crèches. On prévoit également un grand développement de la médecine préventive.

LA LUTTE CONTRE LE TRACHOME , MALADIE SOCIALE

Le trachome (conjonctivite granuleuse) revêtait en Pologne avant-guerre les proportions d'un fléau social, principalement dans les campagnes totalement privées d'assistance médicale. Aussi, la lutte entreprise dans ce domaine par les services de santé depuis la Libération a-t-elle revêtu un caractère systématique dont les résultats prouvent l'efficacité : actuellement le nombre de personnes atteintes a diminué de 50% par rapport à 1947. Poursuivant assidûment la tâche entreprise, le Ministère de la Santé se propose de supprimer dans les 3 années à venir le trachome en tant que maladie sociale.

Une grande campagne prophylactique est menée dans le pays tout entier, où 400 centres de traitement spécialisés ont été créés. Un millier de médecins, d'assistants et d'infirmières suivent des cours spéciaux les mettant au courant des plus récentes méthodes de lutte contre cette maladie. Une vaste action de masse est appuyée par des brochures de vulgarisation, des expositions et des films qui mettent la population en garde contre le trachome et lui enseignent comment guérir de cette maladie.

LES RETRAITES DE VIEILLESSE ET D'INVALIDITE EN POLOGNE POPULAIRE

" Les citoyens de la République Populaire de Pologne ont droit à la protection de la santé et à l'assistance en cas de maladie ou d'incapacité de travail. A la réalisation toujours plus large de ce droit servent : le développement des assurances sociales... en cas de maladie, de vieillesse et d'incapacité de travail, ainsi que le développement des diverses formes d'assistance sociale..." dit notamment la Constitution polonaise en son art. 60.

L'Etat populaire, dont le principal souci est le bien-être des travailleurs, poursuit systématiquement depuis 8 ans une politique économique et sociale appliquée à améliorer les conditions générales de vie et de développement culturel. Veillant sur toutes les phases de la vie de ses citoyens, la sollicitude de l'Etat s'étend également aux vieux travailleurs et aux invalides. La nouvelle voie de développement historique dans laquelle est entrée la Pologne en instituant la démocratie populaire a permis la réforme progressive du système de pensions et retraites hérité de la période capitaliste et sa transformation en un facteur important d'amélioration de la situation matérielle des ayant-droit et de leur famille.

Dès 1945, le Comité Polonais de Libération Nationale abolissait le principe de la quote-part ouvrière, reportant tout le poids de la cotisation sur l'entreprise. Il appliquait ainsi le principe socialiste de la gratuité de la sécurité sociale. Cependant, en raison de la difficile situation dans laquelle se trouvait le pays au lendemain de la guerre, l'ancien système d'organisation dut être provisoirement maintenu, avec cette grande différence cependant, que le contrôle social sur le fonctionnement des caisses de retraite fut partiellement exercé par les syndicats.

Entre 1946/48 fut instituée l'homogénéité des barèmes, mettant fin aux injustes différences de tarif existant entre les retraites versées aux ouvriers, d'une part, et aux employés, d'autre part. Puis, l'Etat accorda aux retraités (vieillesse et invalidité) la gratuité de l'assistance médicale - selon le principe de la continuité des assurances. En 1948 encore, le bénéfice des allocations familiales est étendu aux deux catégories de retraités.

Sur le plan de l'organisation également, de grands progrès sont réalisés : c'est d'abord la création de bureaux des retraites auprès des syndicats, puis la simplification de la procédure et la fusion en une seule institution des retraites pour les ouvriers et pour les employés.

Tendant à supprimer toute discrimination arbitraire des taux de retraite, l'homogénéisation des barèmes a été basée sur ce principe : le **taux** de retraite est proportionnel au salaire rétribuant le travail antérieurement exercé par l'ayant-droit. Compte tenu de leur importance pour l'économie nationale et des conditions difficiles de travail, certaines branches de l'économie nationale (telles que les mines, la sidérurgie, les chantiers navals, la marine) ont été dotées de chartes assurant à leurs travailleurs des avantages spéciaux en matière de retraite.

.../

Le vote en 1950 de l'importante réforme instituant les Conseils Populaires en tant qu'organes du pouvoir homogène d'Etat, permet d'intégrer le système de retraites des fonctionnaires municipaux au système des fonctionnaires et travailleurs de l'Economie Nationale.

L'augmentation croissante du revenu national entraîne ensuite l'augmentation considérable (puisque d'environ 46%) des pensions et retraites le 3 janvier 1953, dans le cadre du décret régularisant les prix et augmentant les salaires. Cette augmentation s'accompagne d'une élévation du barème des allocations familiales qui s'établit dès lors entre 65 et 100 zlotys par enfant.

Conditions du droit à la retraite

Le droit à la retraite des vieux travailleurs est acquis aux personnes pouvant justifier d'au moins 200 semaines de travail (dont 50 au cours des 3 dernières années) au cours de la décade précédant la limite d'âge fixée à 65 ans - à l'exception des mineurs, des fondeurs, des marins et des travailleurs des chantiers navals pour qui elle est établie à 60 et même 55 ans -. Pour les travailleurs intellectuels, le droit à la retraite est acquis dans les mêmes conditions d'âge, après 60 mois de travail au cours des 10 dernières années. Le droit à percevoir la retraite reste acquis même dans le cas où l'ayant-droit continue à exercer une activité salariée.

Pour les retraites d'invalidité, les conditions sont les mêmes qu'il s'agisse de travailleurs physiques ou intellectuels : le droit est acquis à partir de 50% d'incapacité de travail. Pour les ouvriers lorsqu'il y a perte des 2/3 de la capacité de gain. Les travailleurs du sous-sol et de la sidérurgie bénéficient des dérogations et privilèges spéciaux prévus par leurs chartes respectives.

Au montant de la retraite proprement dite viennent s'ajouter des indemnités, allocations ou prestations diverses. Ainsi, par exemple, les ayant-droit impotents qui ont besoin d'un tiers perçoivent à ce titre une allocation de 50% du montant de leur retraite. Les allocations familiales sont accordées pour tous les enfants à charge jusqu'à l'âge de 16 ans. Leur effet peut être prolongé en cas d'études jusqu'à l'âge de 24 ans. En cas d'incapacité des enfants à être appointés à l'âge de 16 ans (ou de 24 en cas d'études) l'allocation familiale est versée jusqu'à ce que prenne fin l'incapacité de gain. Notons encore que la gratuité de l'assistance médicale s'étend aux soins, aux médicaments, à l'hospitalisation etc...

En cas de décès du retraité, et lorsque se trouvent réunies les conditions requises, l'Etat verse des allocations à sa veuve et aux orphelins. Les veuves ayant des enfants à charge, ayant 55 ans révolus, ou inaptes au travail, ont droit à des pensions (pour les femmes de mineurs et des fondeurs cette pension peut équivaloir à 60% du montant de la retraite. Les orphelins de moins de 16 ans ont également droit à des pensions (dans le cas d'incapacité de travail de l'orphelin, la limite d'âge est ici supprimée).

Par ailleurs, l'Etat polonais étend le droit à la retraite à certaines catégories de travailleurs indépendants ou artisanaux non salariés.

LA LITTÉRATURE POLONAISE DE DEMAIN
SE FORME DANS LES CERCLES DE JEUNES ECRIVAINS

Un jeune écrivain est en Pologne comme ailleurs, un jeune homme apparemment doué pour la littérature, le théâtre ou la poésie. Les jeunes talents, dans l'histoire, n'ont pas toujours été reconnus dès la première oeuvre et les exemples abondent de traîne-misère de génie n'abondant à la gloire qu'avec la vieillesse.

En Pologne, depuis la Libération, on a voulu empêcher le gaspillage des talents. L'Union des Ecrivains Polonais ne comptant dans ses rangs que des écrivains déjà consacrés, on a ouvert, en 1950, 12 cercles groupant actuellement 200 jeunes littérateurs.

Pour être admis dans un cercle, il suffit de présenter une oeuvre ou un essai à une commission spéciale où se retrouvent des écrivains et les membres du Bureau du Cercle.

Chaque cercle a son président et son secrétaire général. Des membres de l'Union des Ecrivains en font partie à titre permanent : citons parmi ceux-ci Antoni Slonimski Tuwim, Iwaszkiewicz, Wyka, Andrzejewski, Zagorski, etc. D'autres viennent en invités.

Le cercle se réunit en Assemblée Plénière une fois l'an. Les jeunes font alors le compte-rendu de leur travail, qui n'est pas uniquement un travail personnel et isolé. Car ils participent déjà activement à la vie de l'Union des Ecrivains. Ils s'en vont dans les villes et les campagnes. Chaque cercle dans sa voïévodie organise le soir des exposés dans les foyers culturels des coopératives agricoles ou des entreprises industrielles. Les jeunes écrivains aident ainsi à populariser la littérature polonaise ; en retour, ce contact direct avec le peuple travailleur et la vie du pays est pour eux une riche source d'expériences et d'enseignements.

Les 12 cercles de Pologne - ce chiffre n'est pas définitif - collaborent encore entre eux. Ce sont des réunions communes, des rencontres où se retrouvent non seulement des littérateurs mais des artistes, des acteurs, des hommes de science.

A l'épreuve, les cercles de jeunes écrivains ont donné de bons résultats. Ils ont déjà formé de nombreux écrivains, des critiques brillants qui ont été reçus à l'Union des Ecrivains Polonais.

Citons pour les poètes : Thadée Nowak, Jozef Sliwak, Mlle Szymborska, de Cracovie. Gaworski, Bester, Holda, Dambrowski de Varsovie. Terlecki de Wroclaw.

Pour les critiques, on retient déjà les noms de : Lech, Herdegen, Kijowski, Flaszynski etc...

CE QUE LIT LA JEUNESSE POLONAISE

Les jeunes Polonais qui fréquentent aujourd'hui les écoles et les universités, ceux qui déjà travaillent dans la production, ont grandi sous l'occupation fasciste et ont vécu les grands bouleversements de la libération.

Il n'est donc pas étonnant qu'ils réclament des livres moins enfantins que des histoires de cow-boys, moins superficiels que des romans à l'eau de rose. Les "sensations" que procurent ailleurs les aventures de gangsters et le faux héroïsme, n'ont pas la faveur de la jeunesse polonaise. Et les écrivains contemporains le savent, qui cherchent dans leurs oeuvres à participer efficacement au travail d'éducation, d'élévation morale poursuivi par le Gouvernement Populaire.

Il n'est pas possible de dresser ici un bilan complet des oeuvres pour la jeunesse, parues depuis la libération. Disons que d'une façon générale, elles choisissent des thèmes actuels, montrant la vie réelle en Pologne et dans le reste du monde. Ou bien l'on fait revivre pour les jeunes lecteurs quelque figure de héros ; ou bien encore on retrace quelque épisode de la lutte pour le progrès, en Pologne et ailleurs. Les romans d'aujourd'hui parlent de reconstruction, de sport, d'école, mais aussi de voyages et d'explorations.

Donnons quelques exemples ;

- Igor Newerly, auteur très connu en Pologne, a particulièrement réussi son premier livre destiné aux jeunes puisque son "Archipel des hommes retrouvés" en est à sa quatrième édition. Il s'agit des aventures d'un orphelin de Varsovie recueilli dans un collectif de Mazurie
- Marian Brandys dans le "Commencement d'un conte" évoque la ville socialiste de Nowa-Huta, en partie construite par des équipes de jeunes
- Jan Meissner, lui, prend la mer comme personnage central de ses romans. "Les 6 du Dar Pomorza" se passe à bord d'un bateau-école. "S.T. Samson s'en va-t-en mer" est un récit sur les pêches lointaines
- Janina Broniewska, Prix d'Etat de 3ème classe, choisit volontiers des sujets historiques : "L'homme qui ne se baissait pas devant les balles" est l'histoire du Général "Walter". Un roman situé dans le cadre de la dernière guerre a été tiré à plus d'un million d'exemplaires.
- Autre romancière de l'histoire, Wanda Zolkiewska avec "La route à travers le feu", sur la guerre d'Espagne. Dans "La Brigade de Wacek, le fondeur", Wanda Zolkiewska retrace la lutte des ouvriers des Hauts-Fourneaux pendant l'occupation, lutte à laquelle des enfants prirent une part réelle
- Enfin l'antiquité n'est pas non plus négligée :
 - "Les disciples de Spartacus" de Maria Rudnicka, connaît un vif succès.
 - "Les aventures de Meliklès le grec" et "Dyosos", de Witold Makowiecki, brossent un tableau de la vie et des moeurs de la Grèce antique.

.../

.../

Il existe en Pologne deux maisons d'édition spécialisées dans la littérature pour la jeunesse. Mais tandis que " Notre Librairie " édite, à côté de romans, des livres scolaires, la maison " Les Eclairs ", fondée en Octobre 1952, s'occupe uniquement de littérature. Ce qui comporte, bien entendu, tous les livres de vulgarisation permettant aux jeunes de se familiariser avec les problèmes scientifiques, économiques et politiques contemporains.

Du catalogue des " Eclairs " on peut extraire :

- " Les ciseaux égarés ", de Gustave Morcinek, histoire vraie qui suit les péripéties d' enfants polonais enmenés en Allemagne par les hitlériens
- " Les 3 Mousquetaires " d'Alexandre Dumas
- " La Case de l'Oncle Tom " de Mme Beecher-Stowe etc...

La Maison " Les Eclairs " semble s'intéresser particulièrement aux oeuvres des jeunes écrivains polonais. Elle projette d'organiser des soirées où les auteurs entrèrent en contact avec leur jeune public et discuteront de leurs livres avant même leur parution.

RESTAURATION DE L'OBSERVATOIRE COPERNIC A FROMBORK

C'est dans une tour attenante à la cathédrale de Frombork, près de la mer et de l'embouchure de la Vistule que Copernic travailla durant 25 ans. Il y avait installé son observatoire, c'est là que fut élaboré son oeuvre maîtresse : " De revolutionibus orbium coelestium ".

Quatre siècles ont passé. Les guerres et le temps n'ont pas ménagé la cathédrale de Frombork et sa célèbre tour.

Aujourd'hui, on s'attache à redonner à ce monument historique son aspect d'autrefois. Le Dr. Stanislaw Szymanski, les ingénieurs Kulakowski et Wegner recherchent les traces des fortifications et du pont-levis. Déjà, les travaux de restauration sont en cours. Pour le 1er Mai, la tour Copernic sera ouverte aux visiteurs. Elle renfermera un Musée. La réfection complète du monument sera achevée l'an prochain.

VIE CULTURELLE ET ARTISTIQUE

ENSEMBLES ARTISTIQUES ESTUDIANTINS POLONAIS ET ETRANGERS
SE MESURENT A VARSOVIE

50 ensembles artistiques composés d'étudiants, - chœurs, solistes, ensembles de danse, groupes de récitation - ont pris part aux compétitions éliminatoires qui viennent de se dérouler à Varsovie.

Un chœur de 40 étudiants coréens, l'ensemble artistique albanais et le trio vocal belge se sont, entre autres, qualifiés pour le concours final.

PREMIER NUMERO DE " SCIENCE POLONAISE "
PERIODIQUE DE L'ACADEMIE POLONAISE DES SCIENCES

" Nauka Polska " (Science Polonaise), revue trimestrielle de l'Académie des Sciences vient de paraître. Les académiciens Jan Dembowski, Stanislaw Mazur et Zygmunt Modzelewski font partie du comité de rédaction. La préface qu'ils ont rédigée en commun précise le caractère de " Nauka Polska " qui " s'est fixé comme objectif de faciliter la compréhension des différentes étapes sur le chemin du socialisme et des lois régissant la marche dans cette direction, ainsi que des conséquences qui en résultent pour la science et les institutions scientifiques".

Voici quelques-uns des sujets traités dans ce premier numéro :

- "Les tâches de l'Académie Polonaise des Sciences " par J. Dembowski
- "Les lois économiques du socialisme à la lumière du dernier ouvrage de J. Staline" par Oscar Lange
- "Le rôle et l'importance de la science en Pologne Populaire" par Z. Modzelewski
- S. Mazur présente des " Directives pour un plan de recherches " dans les disciplines les plus importantes de la science (biologie, mathématiques, physique, chimie, géologie, géographie, sciences techniques).
- Une rubrique intitulée : " Autour des problèmes de planification " comporte des articles sur l'utilisation des ressources hydriques de la Pologne et sur les expériences de l'Institut de Recherches Littéraires.
- Autres rubriques : " La science dans le processus du développement social " " La coopération scientifique avec l'étranger " ; " La chronique des livres et des périodiques".

Cet aperçu du sommaire de " Nauka Polska " donne une idée de l'importance de cette nouvelle revue.

VIE CULTURELLE ET ARTISTIQUEDES PROBLEMES DE LA CRITIQUE

Le Conseil de la Culture et des Arts a tenu ce mois-ci une session de deux jours pour examiner les problèmes de la critique artistique et littéraire.

La première tâche de la critique est de venir en aide aux écrivains et aux artistes, créateurs d'un art nouveau, socialiste, lié aux problèmes qui se posent devant le peuple polonais.

Cette aide n'est efficace que dans la mesure où les critiques élèvent constamment leur niveau idéologique, dans la mesure où ils étudient les traditions et les grands exemples du passé, où ils se libèrent totalement des conceptions bourgeoises de l'esthétique.

Tel est le sens des exposés et des interventions de ces deux jours d'études.

La résolution adoptée à la fin des débats déclare :

" Le Conseil de la Culture et des Arts appelle tous les critiques et savants polonais à imprimer à leurs critères d'appréciation un caractère plus militant et un esprit de parti plus nettement prononcé, à se montrer plus hardis et plus actifs dans la dénonciation des lacunes et des insuffisances, dans la propagation de la grande vérité de notre temps et de notre lutte, dans l'aide aux artistes et aux personnalités de la culture pour une nouvelle physionomie de la culture nationale polonaise de l'époque du socialisme."

EXPOSITION PAUL HOGART A VARSOVIE

Le dessinateur britannique Paul Hogart, invité par le Comité Polonais de coopération culturelle avec l'étranger, est venu assister, à Varsovie, à l'ouverture de son exposition de dessins "Grèce 52"

5ème FESTIVAL DU FILM TCHECOSLOVAQUE EN POLOGNE

L'hebdomadaire " Film " écrit :

" Deux manifestations artistiques sont entrées à jamais dans le calendrier de la vie cinématographique de Pologne, deux manifestations qui possèdent déjà une riche tradition et suscitent chaque année un grand intérêt parmi les amateurs du cinéma : le Festival d'automne du Film Soviétique et le Festival de printemps du Film Tchécoslovaque "

Ce dernier, le 5ème depuis la Libération a débuté le 11 avril à Varsovie par une cérémonie d'ouverture et la projection du film tchécoslovaque " Anna la prolétaire " d'après le roman de T. Olbracht.

DE NOMBREUX MATCHES INTERNATIONAUX PRECEDERONT LES
ETAPES DE LA VIÈME COURSE CYCLISTE INTERNATIONALE
DE LA PAIX PRAGUE-BERLIN-VARSOVIE

Pour la sixième fois les cyclistes d'environ 17 pays vont prendre la route le 1er mai pour disputer le Tour de la Paix qui, partant de Bratislava, passe, cette année par Prague et Berlin avant d'aboutir à Varsovie.

Tout au long de leur itinéraire (2.055 kms divisés en 14 étapes), ils vont rencontrer des millions d'hommes qui les salueront comme les messagers d'une bonne cause, les messagers de la Paix.

Les travailleurs de Pologne, de la République Démocratique Allemande, de la République Tchécoslovaque ont pris une série d'engagements en l'honneur de la course; ils ont consacré leurs heures de liberté à confectionner des souvenirs pour les coureurs.

En Pologne, les entreprises, nombreuses au sein du Comité d'Organisation, se préparent à patronner les équipes étrangères. L'Usine d'Automobile de Zeran (près de Varsovie) recevra l'équipe italienne, tandis que les entreprises pharmaceutiques et les Etablissements "22 Juillet" s'occuperont des coureurs de la République Démocratique Allemande et de Roumanie. Les équipes française, tchécoslovaque, hongroise, danoise, etc... seront patronnées par les Etablissements "Rosa Luxembourg" et la "Maison de la Parole Polonaise".

Le règlement du parcours organisé par les trois quotidiens: "Trybuna Ludu" (Pologne), "Rude Pravo" (Tchécoslovaquie) et "Neues Deutschland" (République Démocratique Allemande) est le même que celui des années précédentes. Dans les épreuves par équipe (équipe de 6) on prendra en considération le temps effectué par les trois concurrents de tête, dans chaque peloton. Dans les épreuves individuelles, le vainqueur de l'étape gagne 1 minute de boni qui ne comptera que pour le classement individuel. En outre, à chaque étape, les 20 premiers coureurs et les 3 premières équipes gagnantes recevront des primes importantes.

Les 5 et 10 mai, journées de repos, des manifestations populaires d'amitié auront lieu à Decin et Goerlitz, respectivement villes frontières germano-tchécoslovaque et polono-allemande.

Comme les autres années, la VIème Course Cycliste Internationale de la Paix sera liée à une série de manifestations sportives qui se dérouleront à chaque étape. L'une des plus importantes sera le match de foot-ball qui opposera, le 10 mai, c'est-à-dire la veille de l'étape Zgorzelec-Wroclaw, les équipes polonaise et tchécoslovaque au Stade "Général Swierczewski" de Wroclaw.

À Prague, le 2 mai, veille de l'étape Brno -Prague, une équipe de footballeurs polonais se mesurera à la représentation tchécoslovaque

Le 1er mai, jour du départ de la Course de la Paix, une sélection de football de Bratislava s'opposera à l'équipe de Sofia.

Le 7 mai, une équipe tchécoslovaque rencontrera à Chemnitz l'équipe nationale de la République Démocratique Allemande. A Lipsk, où s'achèvera la 6ème étape, l'équipe polonaise "B", de retour de Prague, jouera avec l'une des meilleures équipes de la République Démocratique Allemande - "Motor Dessau".

Pendant que les coureurs seront sur les routes de Silésie, la population de Chorzow pourra assister au match de foot-ball Cracovic-Silésie. Le lendemain du match les habitants de Wroclaw pourront voir pendant l'étape Zgorzelec-Wroclaw, une intéressante rencontre de hockey-sur-gazon entre les sélections des régions de Wroclaw et de Poznan.

L'équipe "Wlokniarz" de Lodz recevra à son tour une équipe de la division nationale avec laquelle elle entamera un match lors de l'étape Wroclaw-Lodz. Et enfin, à Varsovie, où aura lieu l'arrivée de la VIème Course Cycliste Internationale de la Paix, un match de foot-ball opposera une équipe de la République Démocratique Allemande à l'équipe polonaise "CWKS".

Notons encore que des critériums sur route auront ^{lieu} le 17 mai à Cracovic avec la participation des concurrents étrangers et à Varsovie le lendemain de l'étape finale.

En vue de ces rencontres, la section polonaise de football du Comité Général de Culture Physique a préparé une forte représentation nationale composée de 36 joueurs licenciés dont 4 gardiens de buts, 9 arrières, 6 centres et 17 avants.

La sélection cycliste polonaise composée de Hadasik, Klabinski, Krolak, Ulik, Wojcik, Wilczewski et de Liszkiewicz et Wieckowski (réserve) séjourne à Bratislava depuis le 19 avril. Elle est accompagnée du dirigeant de l'équipe, Wandor, de l'entraîneur national Michalowski, du docteur Szymczyk et du masseur Sporny.

INTERVIEW DE M. RUSSEL, SECRETAIRE DE LA FEDERATION
INTERNATIONALE DE BOXE AMATEUR (AIBA) ACCORDEE
AU QUOTIDIEN POLONAIS "PRZEGLAD SPORTOWY"

Le 10 avril, le secrétaire de la Fédération Internationale de Boxe Amateur (AIBA), le colonel Russel, était salué à l'aérodrome de Varsovie par les représentants du Comité d'Organisation des Championnats d'Europe de Boxe qui auront lieu dans la capitale polonaise avec la participation de représentants d'environ 19 pays.

Le but du voyage du colonel Russel était de prendre connaissance de l'état des travaux de la Commission polonaise chargée de préparer les Championnats.

Interviewé sur ses impressions par l'organe polonais "Przeгляд Sportowy" (La Revue Sportive), le colonel Russel a déclaré:

"Les préparatifs, très avancés, laissent présager que les Championnats se dérouleront dans les meilleures conditions possibles, à tous les points de vue... Je suis très heureux de ma visite. J'ai toujours suivi avec attention l'essor de la boxe en Pologne, depuis les premiers Championnats de Dublin jusqu'aux Jeux Olympiques d'Helsinki. Les progrès de vos boxeurs qui se distinguent par de hautes connaissances techniques, une grande ambition et la volonté de vaincre, sont très nets".

Regrettant le décès de Jozef Zaplatki, membre du Comité Exécutif de "AIBA", le colonel Russel poursuit:

"Par son précieux apport au développement de la boxe, Jozef Zaplatki a conquis l'estime des milieux sportifs en Europe".

Interrogé sur ses pronostics, l'orateur conclut:

"Il est difficile de dire déjà quelque chose de concret. Toutefois je considère que les boxeurs soviétiques ont de très grandes chances. Je vois ensuite les Polonais, suivis des Hongrois, des Roumains, des Tchèques, des Italiens, des Français et des Finlandais. Lors des dernières Olympiades j'ai constaté que les boxeurs des pays de démocratie populaire avaient fait les plus grands progrès. C'est pourquoi il me semble qu'ils seront de sérieux adversaires pour les premières places, dans toutes les catégories".

150 BOXEURS ETRANGERS PARTICIPERONT AUX Xèmes CHAMPIONNATS
D'EUROPE DE BOXE AMATEUR QUI AURONT LIEU A VARSOVIE

C'est le 17 mai que 150 boxeurs polonais et étrangers, représentant 19 pays, prendront part à la cérémonie officielle qui inaugurera, salle Gwardia, à 18 heures, les Championnats d'Europe de Boxe Amateur 1953, dont l'organisation a été confiée cette année à la Pologne.

Le lendemain, 18 mai, on procédera à un examen médical général des concurrents, après quoi les médecins polonais et étrangers tiendront une conférence, qui se renouvèlera chaque jour, tout au long des Championnats. Les premières rencontres sont prévues pour le 18 mai à 14 heures. L'après-midi, les matches se dérouleront pendant environ 3 heures d'affilée, ensuite repos complet jusqu'à 20 heures 30 où commenceront les combats du soir.

Le dernier jour des Championnats - le 24 mai - les combats commenceront à 13 heures. A 19 heures de la même journée aura lieu une cérémonie d'adieu.

.../

Entre les matches, les boxeurs et leurs accompagnateurs (journalistes, médecins, entraîneurs, etc... au nombre de 200) pourront prendre part à des excursions organisées à leur intention, ou assister à des séances théâtrales, cinématographiques et autres distractions à leur convenance.

Le 17 mai, à 15 heures, à l'hôtel Bristol, une conférence se tiendra avec la participation de tous les membres du jury.

HELENA RAKOCZY et SOBALA CHAMPIONS DE POLOGNE
DE GYMNASTIQUE

Les Championnats individuels de Pologne de gymnastique qui ont groupé quelques centaines d'athlètes ont donné les résultats suivants:

Catégorie dames - toutes disciplines

1ère - Helena Rakoczy avec 77, 85 points
2ème - Horzonek avec 75, 65 points

Catégorie hommes - toutes disciplines

1er - Sobala avec 107, 25 points
2ème - Gaca avec 105, 2 points

DES CENTAINES DE MILLIERS DE CONCURRENTS PRENDRONT
PART AUX CROSS POPULAIRES DU 26 AVRIL

Les préparatifs en vue des Cross Populaires qui, le 26 avril, rassembleront sur tout le territoire de la Pologne des centaines de milliers de concurrents, sont achevés.

Cette manifestation de masse, l'une des plus importantes depuis la libération, présente la caractéristique de grouper les concurrents licenciés de toutes les disciplines sportives aussi bien que les membres des cercles sportifs auprès des entreprises, des écoles et des membres des groupements ruraux.

LE DIXIEME ANNIVERSAIRE DU SOULEVEMENT DU GHETTO DE VARSOVIE

" Il serait inadmissible que les masses juives cèdent à un sentiment de résignation, dans l'attente passive du destin. Elles doivent au contraire tendre toutes leurs forces et se joindre à la lutte antifasciste des autres peuples opprimés"...

Après avoir cité ces paroles, extraites de la première proclamation du bloc antifasciste qui s'était constitué en mars 1942 dans le Ghetto de Varsovie, " Trybuna Ludu " (19.4) rappelle qu'un an après, le 19 avril 1943 éclatait un soulèvement unique dans l'histoire et qui devait durer six semaines avant d'aboutir au massacre ou à la déportation des derniers insurgés, cependant que le Ghetto lui-même était incendié, puis entièrement rasé.

" La force conductrice du mouvement, celle qui avait éveillé l'esprit de la résistance au sein de la population juive, c'était, une fois de plus, une organisation du parti ouvrier polonais, ayant à sa tête Jozef Lewartowski, militant éprouvé de l'ancien parti communiste, et Andrzej Szmidt, ex-combattant d'Espagne et commandant de la garde populaire dans le Ghetto. L'un et l'autre, du reste, avaient été exécutés par les sbires hitlériens peu avant l'insurrection, mais l'impulsion était donnée".

Le journal évoque alors ce que furent dans un Ghetto, déjà aux trois quarts décimé par la famine, les épidémies et les déportations, ces six semaines de combats désespérés, pendant lesquels, pour mourir dans l'honneur plutôt que dans les chambres à gaz, quelques milliers d'assiégés, n'ayant pour toute arme que des grenades et des bouteilles d'essence, tinrent tête aux mitrailleuses lourdes, aux tanks et aux canons de campagne des gendarmes, des SS et des formations de l'armée régulière, secondées par des détachements auxiliaires. Ne pouvant venir à bout de la résistance, les assiégeants finirent par mettre le feu sous les maisons, tenues encore par les insurgés qui sautaient par les fenêtres, mais pour tomber aussitôt sous les balles hitlériennes. Le bruit de la bataille parvenait par dessus les murs du Ghetto aux autres quartiers de Varsovie en même temps que cet appel des combattants juifs : " La lutte se poursuit pour notre liberté et la vôtre, pour notre honneur commun et notre dignité humaine, sociale et nationale. Nous vengerons les crimes d'Auschwitz, de Tremblinka, de Belzec, de Maïdanek. Vive la fraternité d'armes de la Pologne combattante !"

Et cet appel ne restait pas sans écho, puisque les formations populaires de l'armée clandestine polonaise aidaient du dehors, comme elles pouvaient, les assiégés du Ghetto, s'attaquant aux postes nazis, sabotant leurs convois de munitions et recueillant les Juifs qui réussissaient à s'échapper, pour s'enrôler aussitôt dans les détachements de partisans et continuer la lutte après la liquidation du Ghetto.

L'ACCORD ENTRE L'EGLISE ET L'ETAT
ET LA CONSOLIDATION DU FRONT NATIONAL

Les militants catholiques, clergé et laïcs, ont célébré par

.../

.../
 un congrès, tenu à Poznan, le 3ème anniversaire de la signature de l'accord entre l'épiscopat et le gouvernement polonais. Et le quotidien catholique " Slowo Powszechno " (15.4) de souligner à cette occasion la position sans équivoque, adoptée par les congressistes, telle qu'elle se dégage de la résolution finale, où il est dit entre autres :

" Nous sommes convaincus que la conclusion de l'accord a été un événement historique d'une grande portée..., mais aussi que sa réalisation ne pourra servir efficacement la mission de l'Eglise catholique que si l'ensemble des fidèles aperçoit l'importante fonction idéo-politique de cet accord qui doit affermir le principe du Front National."

LE SOUCI DE L'HOMME, INSEPARABLE DE LA PRODUCTION

" Jusqu'à présent encore, écrit l'organe des syndicats " Glos Pracy " (16.4), la respiration asthmatique des mineurs atteints par le grisou, les poumons perforés des tisserands, les moignons des mains et des pieds arrachés par la machine, la taille naine des hommes, attelés dès l'enfance à un travail pénible, accusent le régime révolu. Mais elles nous rappellent en même temps que dans le régime actuel, où l'homme est le bien suprême le souci de sa personne, le souci de le préserver de la maladie et de l'invalidité, le souci de créer pour lui des conditions de travail vraiment socialistes sont une obligation fondamentale et deviennent, chaque jour davantage, une réalité concrète."

" Car, ajoute en substance le journal, si la lutte pour des lendemains meilleurs est inséparable de l'augmentation de la production, celle-ci ne se conçoit pas sans la lutte pour une amélioration des conditions de travail.

" D'où toutes les mesures qui ont déjà été prises et continuent de l'être en Pologne pour accroître simultanément le rendement et la prévention des accidents du travail et l'usure prématurée et excessive de l'organisme humain.

" Ce sont là deux aspects solidaires du même problème : la lutte pour l'exécution du plan."

Bulletin polycopié au Bureau d'Informations Polonaises

23, rue Taitbout - Paris 9° -

Gérant : Le Service de Presse de l'Ambassade de la République Populaire de Pologne